

## Mon carnet santé

Atout-Lire, groupe populaire en alphabétisation

## Ressources et services en santé dans mon milieu









Nous tenons à remercier la Fondation du CSSS de la Vieille-Capitale qui a financé la production de 5000 exemplaires de ce carnet santé.



# Mon médecin

•
Nom:
Adresse:
Téléphone:
Autobus:
Le sans rendez-vous
Adresse:
Téléphone:
Autobus:
Ma pharmacie
Adresse:
Téléphone:



Adresse:
Téléphone:
Autobus:
Mon hôpital
Adresse:
Téléphone:
Autobus:
Autres

#### Carte d'assurance maladie

#### Numéro d'assurance maladie

(4 lettres et 8 chiffres)



Quand vous prenez un rendez-vous, on vous demande ce numéro.

### Exemple de carte d'hôpital

Le numéro important est écrit plus gros

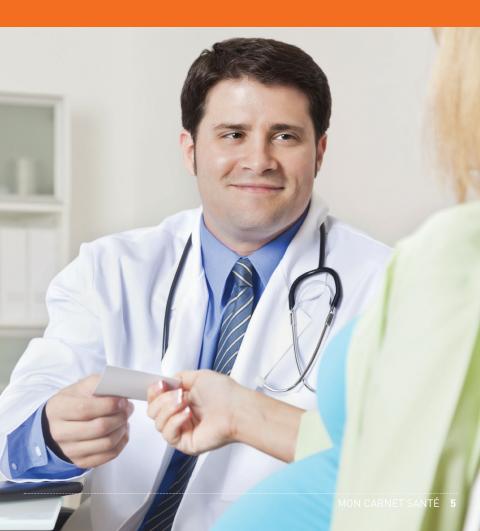
HÔPITAL

9900909

Yvon Lesoigner

2222, rue de la rue, Québec QC G1G1G1

## Chez le médecin

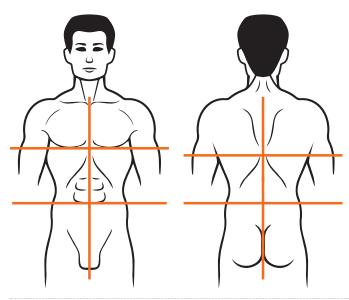


#### Rencontrer le médecin

#### Je me prépare avec ces questions:

- **Où** j'ai mal?
- > Depuis quand j'ai mal?
- > Pourquoi j'ai mal?
- > C'est à cause d'un accident?
- > J'ai quelle sorte de douleur?
- > Ce qui me soulage

## J'ai mal où?



### Depuis quand j'ai mal?

J'ai mal depuis une journée J'ai mal depuis une semaine J'ai mal depuis un mois J'ai mal depuis une année > Je faisais quoi quand la douleur a commencé? Ça fait mal tout le temps C'est toujours la même douleur Des fois c'est pire C'est pire quand?

#### Mettre des mots sur la douleur





#### C'est comme un choc électrique



Ça déchire



Autres mots

Ça élance. Ça fait mal tout autour

Ça fait mal tout d'un coup et ça s'en va

Ça m'empêche de bouger

71411 00		

MON CARNET SANTÉ 9

## Ce que la douleur change dans ma vie

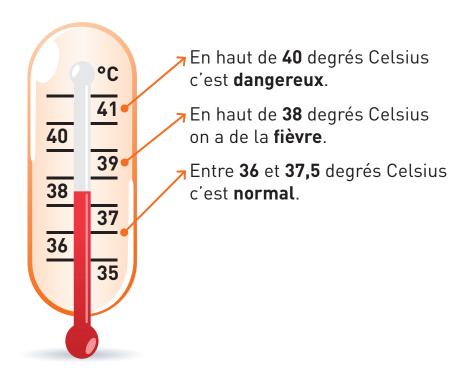
- Je suis toujours fatigué
- > La douleur m'épuise
- La douleur m'empêche de faire ce que je veux
- > La douleur me rend triste
- La douleur m'empêche de dormir
- > Je n'ai plus faim
- > La douleur nuit à mes relations



#### Je mesure ma douleur

( o o	(ô ô )	© ©	36	(3° 6)		
0	2	4	6	8	10	
	peu		moyen	b	eaucoup	
1-2-3-4			5-6-7		8-9-10	

### Je mesure ma température

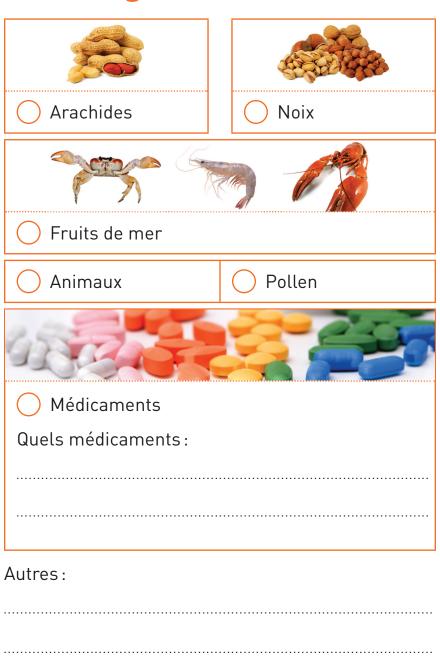


## Mes maladies chroniques

Une maladie chronique est une maladie qu'on a tout le temps.

Diabète	
Arthrite	
Maladie du cœur	
Maladie des poumons	
Haute pression	
Autres:	
O	
O	
O	
O	
O	

## Mes allergies



### **Produits dangereux**

Il faut faire très attention aux produits qui ont ces dessins



## Mes droits en santé

Vous n'avez pas été bien traité? Vos droits n'ont pas été respectés? Vous ne savez pas quoi faire?



À Québec: 418 681-0088 Ailleurs: 1 877 767-2227



### Mes droits dans le réseau de la santé

#### Avoir accès à mon dossier

J'ai le droit de savoir ce qui est écrit dans mon dossier médical

- Recevoir l'information sur les services et ressources disponibles
- Dénéficier des services adéquats de facon continue et personnalisée

J'ai le droit d'être soigné selon mes besoins en santé et tout le temps que j'en ai besoin.

Opter pour le professionnel et l'établissement de mon choix

J'ai le droit de choisir un médecin et d'aller dans un hôpital que je choisis.

 Être informé de mon état de santé et de bien-être

J'ai le droit de savoir comment va ma santé.

Participer aux décisions

Un exemple : j'ai le droit de dire si je suis d'accord ou pas d'accord avec ce que propose mon médecin.

- Être informé des risques et conséquences des différents traitements et options possibles J'ai le droit de connaître les dangers et les bons côtés d'une opération par exemple.
- Donner ou refuser mon consentement aux soins J'ai le droit qu'on m'explique clairement pourquoi on veut que je prenne un médicament ou pourquoi j'ai besoin d'une opération. Je peux dire oui ou non.
- Recevoir des soins en cas d'urgence
- Être accompagné et assisté pour obtenir des services ou des informations J'ai le droit d'être accompagné par une personne que je choisis.
- Exercer un recours
  - J'ai le droit de porter plainte quand je pense que je n'ai pas été bien soigné.
- Recevoir des services en français et en anglais

Autr	es inf	orma	tions	

## Atout-Lire



### 266, rue Saint-Vallier Ouest, Québec QC G1K 1K2

418 524-9353

alpha@atoutlire.ca

Ce carnet santé a été réalisé en 2013-2014 grâce au travail des membres d'Atout-Lire et au soutien financier du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport. C'est avec une grande fierté que nous vous le présentons. Nous espérons qu'il vous sera utile.

Merci à toutes les personnes qui ont participé à ce projet. Un merci tout spécial aux participants et participantes du comité santé d'Atout-Lire.

## Exemple d'une étiquette de médicament

Mme Irma Gélule, pharmacienne

99, rue du Comprimé Québec (Québec) G1G 1G1

418 200-1000

97000001

Rép. 4

Madame Armali

Un comprimé le matin en déjeunant

30 pilules X 10 mg

Dr Andréa Leblanc

Date: 2014-01-29

• Date de péremption : 2015-01

#### **Posologie**

Ça veut dire **quand** et **comment** prendre le médicament.

Ne pas prendre le médicament après cette date. Il vaut mieux le ramener à la pharmacie et en parler avec le pharmacien



## Numéros de téléphone importants

#### 911 — Pour les urgences seulement

On appelle à ce numéro quand c'est très grave.

#### 811 — Info-santé

On parle avec une infirmière au téléphone.

Si on se sent un peu malade on peut demander quoi faire.

#### 418 688-4240 — Centre de crise de Québec

On peut téléphoner 24 heures par jour et 7 jours par semaine.

On peut avoir de l'aide quand on vit des choses difficiles.

